# SAFETY DATA SHEET



Fecha de emisión 18-dic.-2014 Fecha de revisión 29-ene.-2025

## 1. Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

Identificador del producto

Nombre del producto Consolideck® GemTone Stain Blue Stone

Otros medios de identificación

Código del producto 46115

Uso recomendado de la sustancia y restricciones de uso

**Uso recomendado** Solo para uso de usuarios profesionales.

Usos contraindicados No hay información disponible

Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

**Manufacturer Address** 

PROSOCO, Inc. 3741 Greenway Circle Lawrence, Kansas 66046 **Teléfono de emergencia** 

8:00 AM - 5:00 PM CST Monday-Friday NON-BUSINESS HOURS (INFOTRAC) 785-865-4200 800-535-5053

# 2. Identificación de los peligros

#### Clasificación

Lesiones oculares graves/irritación ocular

Categoría 2A

## Elementos de la etiqueta

#### INFORMACIÓN DE EMERGENCIA

## **ATENCIÓN**

Indicaciones de peligro
Provoca irritación ocular grave



Aspecto azul oscuro

Estado físico liquid

Olor Suave

#### Consejos de prudencia - Prevención

Lavarse bien la cara, las manos y la piel expuesta después de la manipulación Úsese protección para los ojos/la cara

#### Consejos de prudencia - Respuesta

EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de

contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando Si persiste la irritación ocular: consultar a un médico

# Peligros no clasificados en otra parte (Peligros n.e.p.) OTRA INFORMACIÓN

- PUEDE SER NOCIVO EN CASO DE INGESTIÓN
- · Puede ser nocivo en contacto con la piel
- May cause skin irritation

# 3. Composición/información sobre los componentes

Nombre de la sustancia	Número CAS	% en peso	secreto comercial/industrial
Diethylene glycol monobutyl ether	112-34-5	60 - 100	*
Benzyl Alcohol	100-51-6	7 - 13	*
Organic Chrome Complex	Patentado	1 - 5	*
Proprietary - Blue Colorant	Undisclosed	1 - 5	*
Sodium dioctyl sulfosuccinate	577-11-7	1 - 5	*
Organic Chrome Complex	Patentado	1 - 5	*
Organic Chrome Complex	Patentado	1 - 5	*

<sup>\*</sup> The exact percentage (concentration) of composition has been withheld as a trade secret.

## 4. Primeros auxilios

#### **PRIMEROS AUXILIOS**

Consejo general Si los síntomas persisten, consultar a un médico.

contacto con los ojos Enjuagar inmediatamente con abundante agua. Después del lavado inicial, quitar las lentes

de contacto cuando estén presentes y proseguir con el lavado al menos durante 15 minutos. Mantener los ojos bien abiertos durante el enjuague. Si los síntomas persisten,

consultar a un médico.

Contacto con la piel Lavar inmediatamente con abundante agua durante un mínimo de 15 minutos. Quitar la

ropa y el calzado contaminados. Si la irritación cutánea persiste, consultar a un médico.

inhalación Trasladar al aire libre. Si los síntomas persisten, consultar a un médico.

Ingestión NO provocar el vómito. Enjuagarse la boca. Beber abundante agua. No administrar nada

por la boca a una persona inconsciente. Consultar a un médico.

Medidas de protección para el personal que dispensa los primeros

auxilios

Utilizar el equipo de protección individual obligatorio.

Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

**Síntomas** Provoca irritación ocular grave. May cause skin irritation.

Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Información para el médico Aplicar un tratamiento sintomático.

## 5. Medidas de lucha contra incendios

#### Medios adecuados de extinción

Polvo químico seco, CO2, agua pulverizada, espuma resistente al alcohol.

Medios no adecuados de extinción

Caution: Use of water spray when fighting fire may be inefficient.

#### Peligros específicos del producto químico

No hay información disponible.

#### Equipo de protección y precauciones para las personas que combaten incendios

Como en cualquier incendio, utilizar un equipo de respiración autónomo con demanda de presión, MSHA/NIOSH (aprobado o equivalente) y ropa de protección total.

# 6. Medidas en caso de liberación accidental

#### Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Precauciones personales Utilizar el equipo de protección individual obligatorio. Evitar el contacto con los ojos y la

piel.

Precauciones para la protección del medio ambientes

Precauciones para la protección del Evitar que penetre en las vías fluviales, las alcantarillas, los sótanos o las áreas

medio ambientes confinadas. No verter a las aguas superficiales ni al sistema de alcantarillado sanitario.

Véase la Sección 12 para ver la Información Ecológica adicional.

Métodos y material de contención y de limpieza

**Métodos de contención** Evitar fugas o derrames adicionales si no hay peligro en hacerlo.

Métodos de limpieza Hacer un dique de contención. Absorber con un material inerte absorbente. Recoger y

transferir a recipientes debidamente etiquetados. Limpiar bien la superficie contaminada.

#### 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

## Precauciones para una manipulación segura

Recomendaciones para la manipulación segura

Utilizar el equipo de protección individual obligatorio. Utilizar con ventilación por extracción local. Evitar el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Evitar respirar vapores o nieblas.

### Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Condiciones de almacenamiento Manténgase fuera del alcance de los niños. Mantenga los recipientes bien cerrados en un

lugar fresco y bien ventilado. Mantener en recipientes debidamente etiquetados.

Materiales incompatibles Incompatible con ácidos y bases fuertes. Incompatible con agentes oxidantes.

## 8. CONTROLES DE LA EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

#### Parámetros de control

Directrices sobre exposición

Directrices sobre exposicion			
Nombre de la sustancia	ACGIH TLV	OSHA PEL	NIOSH IDLH
Diethylene glycol monobutyl ether 112-34-5	TWA: 10 ppm inhalable fraction and vapor		
Organic Chrome Complex		TWA: 0.5 mg/m³ Cr (vacated) TWA: 0.5 mg/m³ Cr	IDLH: 25 mg/m³ Cr(III) TWA: 0.5 mg/m³ Cr
Organic Chrome Complex		TWA: 0.5 mg/m³ Cr (vacated) TWA: 0.5 mg/m³ Cr	IDLH: 25 mg/m³ Cr(III) TWA: 0.5 mg/m³ Cr
Organic Chrome Complex		TWA: 0.5 mg/m³ Cr (vacated) TWA: 0.5 mg/m³ Cr	IDLH: 25 mg/m³ Cr(III) TWA: 0.5 mg/m³ Cr

NIOSH IDLH Inmediatamente peligroso para la vida o la salud (IPVS)

Límites derogados por decisión del Tribunal de Apelaciones en AFL-CIO contra OSHA, 965 **OTRA INFORMACIÓN** 

F.2d 962 (11a Cir., 1992).

Controles técnicos apropiados

Controles de ingeniería Ninguna bajo condiciones normales de uso.

Medidas de protección individual, tales como equipos de protección personal

Protección para la cara y los

ojos

Utilizar lentes o gafas de seguridad con protección lateral.

Protección de la piel y el cuerpo Llevar guantes de protección y ropa protectora.

Protección respiratoria Si se exceden los límites de exposición o se observa irritación, usar protección respiratoria

aprobada por NIOSH/MSHA. Es posible que se requieran respiradores con suministro de

aire operados mediante presión positiva en caso de altas concentraciones del contaminante en el aire. La protección respiratoria debe estar en conformidad con la

normativa local actual.

Consideraciones generales de

higiene

No comer, ni beber, ni fumar durante su utilización. Lavar las prendas contaminadas antes

**ASTM D 3278** 

de volver a usarlas. Se recomienda la limpieza periódica de equipos, área y ropa de

trabajo.

# 9. Propriedades físicas y químicas

## Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico liquid

azul oscuro **Aspecto** Olor Suave

No hay información color azul oscuro umbral olfativo

disponible

**Propiedad** Valores Observaciones • Método

no aplicable 0 °C / 32 °F Punto de fusión/punto de

congelación

Boiling point / boiling range No hay información disponible

Punto de inflamación > 100 °C / > 212 °F Tasa de evaporación No hay información disponible Inflamabilidad (sólido, gas) No hay información disponible

Límites de Inflamabilidad en el Aire

Límites superiores de

No hay información disponible

inflamabilidad

Límite inferior de inflamabilidad No hay información disponible Presión de vapor No hay información disponible No hay información disponible densidad de vapor

gravedad específicas 1.0 (0.9 -1.1) Solubilidad en aqua Soluble en agua

Solubilidad en otros solventes No hay información disponible

Coeficiente de reparto No hay información disponible No hay información disponible Temperatura de autoinflamación Temperatura de descomposición No hay información disponible

No hay información disponible Viscosidad cinemática Viscosidad dinámica No hay información disponible

# 10. Estabilidad y reactividad

#### Reactividad

No hay datos disponibles

#### Estabilidad química

Estable en las condiciones recomendadas de almacenamiento.

#### Posibilidad de reacciones peligrosas

Ninguno durante el procesado normal.

#### Condiciones que deben evitarse

No se conocen de acuerdo con la información suministrada.

#### **Materiales incompatibles**

Incompatible con ácidos y bases fuertes. Incompatible con agentes oxidantes.

## Productos de descomposición peligrosos

No se conocen de acuerdo con la información suministrada.

# 11. Información toxicológica

#### Información sobre posibles vías de exposición

Información del producto Provoca irritación ocular grave May cause skin irritation

**inhalación** Evitar respirar vapores o nieblas. Puede ser nocivo en caso de inhalación.

contacto con los ojos Evítese el contacto con los ojos. Provoca irritación ocular grave.

Contacto con la piel Evítese el contacto con la piel. Puede causar irritación.

Ingestión NO probar ni tragar. PUEDE SER NOCIVO EN CASO DE INGESTIÓN.

Información sobre los componentes

morniación sobre los componentes				
Nombre de la sustancia	DL50, oral	DL50, dérmica	CL50, inhalación	
Diethylene glycol monobutyl ether 112-34-5	= 5660 mg/kg (Rat)	= 2700 mg/kg ( Rabbit )		
Benzyl Alcohol 100-51-6	= 1230 mg/kg ( Rat )	= 2 g/kg(Rabbit)	= 8.8 mg/L (Rat) 4 h	
Sodium dioctyl sulfosuccinate 577-11-7	= 3080 mg/kg ( Rat )	> 10000 mg/kg (Rabbit)		

#### Información sobre los efectos toxicológicos

**Síntomas** May cause skin irritation. Provoca irritación ocular grave.

# Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

sensibilización

No hay información disponible.

Mutagenicidad en células

No hay información disponible.

germinales<sub>.</sub>.

**carcinogenicidad**La tabla más abajo indica los ingredientes listados por cada agencia como carcinógenos.

Nombre de la sustancia	ACGIH	IARC	NTP	OSHA
Organic Chrome Complex	-	Group 3	-	-
Organic Chrome Complex	-	Group 3	-	-
Organic Chrome Complex	-	Group 3	-	-

IARC (Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer)

Group 3 - Not Classifiable as to Carcinogenicity in Humans

toxicidad para la reproducción No hay información disponible.

STOT - exposición única No hay información disponible. STOT - exposición repetida No hay información disponible. No hay información disponible. Peligro de aspiración

Medidas numéricas de toxicidad - Información del producto

Toxicidad aguda desconocida

Los siguientes valores se calculan en función del capítulo 3.1 del documento del SGA.

Estimación de toxicidad aguda 2800 mg/kg

de la mezcla (ETAmezcla) (oral)

Estimación de toxicidad aguda 3014 mg/kg mg/l

de la mezcla (ETAmezcla)

(cutáneo)

Estimación de toxicidad aguda 14.7 mg/l

de la mezcla (ETAmezcla) (inhalación, polvo o vaporización)

## 12. Información Ecológica

#### **Ecotoxicidad**

Nombre de la sustancia	Algas/plantas acuáticas	Peces	Toxicidad para los microorganismos	Crustáceos
Diethylene glycol monobutyl		1300: 96 h Lepomis	-	100: 48 h Daphnia magna
ether	subspicatus mg/L EC50	macrochirus mg/L LC50		mg/L EC50
112-34-5		static		
Benzyl Alcohol	-	10: 96 h Lepomis	-	23: 48 h water flea mg/L
100-51-6		macrochirus mg/L LC50		EC50
		static 460: 96 h Pimephales		
		promelas mg/L LC50 static		
Sodium dioctyl	-	20 - 40: 96 h Oncorhynchus	=	36: 48 h Daphnia magna
sulfosuccinate		mykiss mg/L LC50		mg/L EC50
577-11-7		semi-static 24: 96 h		
		Oncorhynchus mykiss mg/L		
		LC50 static 37: 96 h		
		Lepomis macrochirus mg/L		
		LC50 static		

# Persistencia y degradabilidad

No hay información disponible.

## Bioacumulación

No hay información disponible.

Nombre de la sustancia	Coeficiente de reparto
Benzyl Alcohol	1.1
100-51-6	

Otros efectos adversos No hay información disponible

# 13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

## Métodos para el tratamiento de residuos

Eliminación de residuos La eliminación se debe realizar de acuerdo con las leyes y regulaciones regionales,

nacionales y locales correspondientes.

No reutilizar el recipiente. Embalaje contaminado

Número de residuo EPA D007

# 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

DOT

Not Regulated for all modes of transportation.

## 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

#### **Inventarios Internacionales**

TSCA Cumple/Es conforme con Cumple/Es conforme con

Leyenda:

TSCA - Estados Unidos - Ley del Control de Sustancias Tóxicas, Sección 8(b), Inventario DSL/NDSL - Lista de Sustancias Nacionales y Lista de Sustancias no Nacionales de Canadá

### Regulaciones federales de los

EE. UU

#### **SARA 313**

Sección 313 del Título III de la Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA). Este producto contiene una o varias sustancias químicas sujetas a los requisitos de notificación según la Ley y Título 40 del Código de Reglamentos Federales, Parte 372

Nombre de la sustancia	Número CAS	% en peso	SARA 313 - Valores umbrales
Organic Chrome Complex -	-	1 - 5	1.0
Organic Chrome Complex -	-	1 - 5	1.0
Organic Chrome Complex -	-	1 - 5	1.0

# Categorías de peligro de SARA

## 311/312

Peligro agudo para la salud	Sí
Peligro crónico para la salud:	No
Peligro de incendio	No
Peligro de liberación repentina de presión	No
Peligro de reactividad	No

#### CWA (Ley de Agua Limpia) -

Este producto contiene las siguientes sustancias contaminantes, reguladas conforme a lo dispuesto por la Ley de Agua Limpia (40 CFR 122.21 y 40 CFR 122.42)

Nombre de la sustancia	CWA - cantidades notificables	CWA - contaminantes tóxicos	CWA - contaminantes prioritarios	CWA - sustancias peligrosas
Organic Chrome Complex	-	X	-	-
Organic Chrome Complex	-	X	-	-
Organic Chrome Complex	-	Х	-	-

# **CERCLA**

Este material, tal como se suministra, no contiene sustancias reguladas como peligrosas por la Ley de Responsabilidad, Compensación y Recuperación Ambiental (CERCLA) (40 CFR 302) ni la Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo (SARA) (40 CFR 355). Es posible que existan requisitos de informe específicos a nivel local, regional o estatal relacionados con la

liberación de este material

#### Regulaciones estatales de los

EE. UU

#### Proposición 65 de California

Este producto no contiene ninguna sustancia química incluida en la Proposición 65

#### Regulaciones estatales sobre el derecho a saber en los Estados Unidos

Nombre de la sustancia	Nuevo Jersey	Massachusetts	Pensilvania
Diethylene glycol monobutyl ether	X	-	X
112-34-5			
Organic Chrome Complex	Х	-	Х
Organic Chrome Complex	Х	-	Х
Organic Chrome Complex	Х	-	X
Ethanol 64-17-5	X	X	X

## 16. OTRA INFORMACIÓN

Propiedades físicas y NFPA Peligros para la salud Inflamabilidad 1 Inestabilidad 0 químicas -

humana 2

HMIS Peligros para la salud Inflamabilidad 1 Peligros físicos 0 Protección personal X

humana 2

Regulatory Department Preparada por

Fecha de emisión 18-dic.-2014 Fecha de revisión 29-ene.-2025

Nota de revisión

No hav información disponible Descargo de responsabilidad

The information contained on the Safety Data Sheet has been compiled from data considered accurate. This data is believed to be reliable, but it must be pointed out that values for certain properties are known to vary from source to source. PROSOCO, Inc. expressly disclaims any warranty express or implied as well as any liability for any injury or loss arising from the use of this information or the materials described. This data is not to be construed as absolutely complete since additional data may be desirable when particular conditions or circumstances exist. It is the responsibility of the user to determine the best precautions necessary for the safe handling and use of this product for his unique application. This data relates only to the specific material designated and is not to be used in combination with any other material. Many federal and state regulations pertain directly or indirectly to the product's end use and disposal of containers and unused material. It is the purchaser's responsibility to familiarize himself with all applicable regulations.

Fin de la Hoja de Datos de Seguridad